



Ajuntament de Lleida

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE LLEIDA I
UNIÓ ESPORTIVA BORDETA DE LLEIDA PER A L'ADEQUACIÓ DELS
CAMPS DE FUTBOL MUNICIPALS DE LA BORDETA**

Lleida, 27 de maig de 2015

D'una banda, l'Il·lm. Sr. Àngel Ros i Domingo, alcalde de l'Ajuntament de Lleida, en nom i representació d'aquesta Corporació Municipal, de conformitat amb els articles 21 de la Llei 7/85, de 2 d'abril i 53 de del Decret legislatiu 2/2003, de 23 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, assistit pel Secretari General de la Corporació Sr. Jesús M. Gutierrez i Bustillo, que actua com a fedatari d'aquest acte,

i d'altra part el Sr. Bartolomé Ayora Navarro, president de la Unió Esportiva Bordeta de Lleida, amb CIF núm. G-25239385 amb seu social al carrer Sant Vicent de Paul, n. 2 de Lleida i amb inscripció al Registre Municipal d'Entitats n. 520.

Ambdues parts es reconeixen recíprocament les facultats suficients per a convenir i obligar-se, en representació de les respectives institucions, i

EXPOSEN

PRIMER.- Els municipis, per a la gestió dels seus interessos poden promoure diverses activitats i prestar tots els serveis que contribueixin a satisfer les necessitats dels veïns, tal com disposa l'article 66.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat per D. Leg. 2/2003, de 28 d'abril. D'acord amb aquesta habilitació legal, i les que específicament els hi atorguen els articles 25 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local i 66 i 71 de Text refós de la LMRLC l'Ajuntament de Lleida té



Ajuntament de Lleida

interès en promocionar i fomentar les activitats esportives a la ciutat i en adoptar les mesures necessàries, des d'una òptica municipal, per a millorar tota activitat esportiva que hi tingui lloc.

SEGON.- Que la Unió Esportiva Bordeta, en data 17 de febrer de 2015, ha presentat una sol·licitud al Registre General de l'Ajuntament de Lleida on demana la reposició de la gespa artificial del camp de gespa artificial de futbol 11 donat el desgast del normal ús que s'ha produït durant els 10 anys des de la seva col·locació.

TERCER.- Que, la Unió Esportiva Bordeta, durant la seva existència ha anat potenciant el futbol base a la nostra ciutat, col·laborant en gran mesura en l'existència de l'actual cantera de futbolistes.

QUART.- La Regidoria d'Esports de l'Ajuntament de Lleida va endegar a l'any 2014 un Pla Director de l'Esport a Lleida. Aquest Pla preveu entre els seus objectius el construir, ampliar i millorar les instal·lacions esportives existents a la ciutat, i vetllar per la seva plena utilització. Les instal·lacions esportives tenen una importància vital en el desenvolupament de l'esport d'una ciutat. De la diversitat d'aquestes instal·lacions, de les seves possibilitats d'accés i del seu estat de manteniment en depèn en gran mesura la pràctica de l'esport.

CINQUÈ.- Que la Unió Esportiva Bordeta vol consolidar i incrementar de forma especial les seves activitats mitjançant la remodelació dels camps de futbol municipals en les instal·lacions actuals, fet que contribuirà a la millora del futbol base de l'entitat.

L'obra consisteix en dos actuacions: substitució de la moqueta de gespa artificial del terreny de joc interior i aprofitament de la gespa retirada per a instal·lar-la en el camp de terra exterior.

SISÈ.- Per garantir el caràcter de cessió gratuïta de l'equipament del camp de futbol de la Unió Esportiva Bordeta, i atenent que les obres de millora revertiran íntegrament a la Paeria un cop el club deixi de fer servir (per una causa o altra) aquesta instal·lació, cal establir les fórmules més escaients per a què la Unió Esportiva Bordeta pugui obtenir una compensació econòmica que garanteixi efectivament la gratuïtat de la cessió de la instal·lació.

Que és voluntat d'ambdues parts cooperar per aconseguir millorar la consecució dels objectius comuns mitjançant l'acció de foment de l'Ajuntament i l'execució d'activitats per part de la Unió Esportiva Bordeta, tot segons el contingut del present conveni que es regirà per les següents clàusules.



Ajuntament de Lleida

CLÀUSULES

PRIMERA.- És objecte del present conveni regular les aportacions i col·laboracions que vol efectuar l'Ajuntament de Lleida, durant el termini de vigència del present conveni, amb la finalitat d'implantar el Pla Director de l'Esport a Lleida relatiu a la millora d'instal·lacions esportives per contribuir al desenvolupament i el manteniment de les activitats de promoció del futbol a la nostra ciutat, dutes a terme per la Unió Esportiva Bordeta.

SEGONA.- La Unió Esportiva Bordeta, com a cessionari a títol gratuït de l'ús de les instal·lacions del camp de futbol municipal de La Bordeta, cedeix i transmet la propietat (que es formalitzarà en el moment de la finalització del conveni o en qualsevol moment anterior a requeriment de la Paeria) a l'Ajuntament de Lleida, de l'obra civil descrita en l'antecedent cinquè d'aquest document, qui reunirà des d'ara l'absoluta propietat del conjunt total d'obres i instal·lacions que avui existeixen al camp de futbol municipal de La Bordeta.

Aquesta cessió es fa (i es formalitzarà) de forma incondicionada, lliure de tot tipus de càrrega ni gravamen i assumint la Unió Esportiva Bordeta de Lleida tots els costos que de les obres i instal·lacions s'hagin derivat.

La cessió es formalitzarà en escriptura pública, essent a càrrec de la Paeria les despeses notariales i registrals que aquesta ocasioni.

TERCERA.- El present conveni s'estableix per un període de deu anys, a comptar des de l'exercici corresponent a l'any de la seva signatura.

QUARTA.- Finançament de l'operació

La Unió Esportiva Bordeta concertarà una operació de crèdit amb una entitat financera per un termini de deu anys, podent-se amortitzar anticipadament de forma parcial sense penalització o cancel·lar totalment sense cost.

CINQUENA.- L'Ajuntament de Lleida expressa la seva voluntat de col·laborar amb la Unió Esportiva Bordeta i formalitza l'atorgament d'una subvenció extraordinària per les obligacions econòmiques derivades (amortització de capital i interessos) dels crèdits que sol·liciti, per cadascun dels anys de vigència del conveni per a fer front a les despeses originades per l'adequació dels camps de gespa artificial, amb els imports fixats a tal efecte en l'Annex I del present conveni. Els imports abans esmentats únicament podran ser modificats amb motiu de l'aprovació del pressupost municipal o amb l'aprovació plenària d'una subvenció nominativa per aquest concepte.



Ajuntament de Lleida

Es tracta d'una subvenció de caràcter excepcional donada la dificultat de convocatòria pública per la urgent necessitat d'adequació de la gespa artificial del camp de futbol municipal i que en aquest moment, en l'Ajuntament de Lleida no existeix cap línia en concurrència competitiva a la que s pugui acollir aquesta actuació.

SISENA.- La Unió Esportiva Bordeta es compromet, per la seva part, a realitzar les activitats de promoció de l'esport de base i foment de l'esport de barri, segons el programa que presentarà cadascun del anys de vigència del present conveni i que requerirà el vist i plau de la Regidoria d'Esports. Els programes dels anys següents al present hauran de reflectir el manteniment o increment de les activitats de la Unió Esportiva Bordeta, en concordança amb l'objectiu del conveni.

El compromís del club es el d'executar les obres per a la remodelació dels camps de futbol municipals en les instal·lacions actuals, de conformitat amb les condicions reflectides en els annexes al present conveni.

SETENA.- Pagament de la subvenció.

El pagament de la subvenció es realitzarà per trimestres naturals. Les característiques i import de les aportacions municipals queden reflectides i concretades a l'Annex I.

VUITENA.- Des del punt de vista de la justificació de la subvenció concedida, la Unió Esportiva Bordeta es compromet a presentar la justificació , durant el 1r. de trimestre de cada any posterior al pagament dels rebuts (mentre sigui vigent el present conveni), el desenvolupament de les activitats incloses en el conveni i les despeses que han comportat les mateixes, acomplint els objectius del present conveni i mitjançant:

- Memòria justificativa.
- Compte justificatiu, factures originals corresponents a despeses derivades directament del concepte subvencionat i presentació del corresponent rebut bancari que n'acrediti el pagament. En la primera justificació haurà d'aportar-se una còpia de la certificació d'obra i/o factura que acrediti el cost de l'obra civil descrita en l'antecedent cinquè. A aquest efecte s'hauran de complimentar les instruccions que fixi la Intervenció Municipal. També haurà de justificar el pagament dels terminis corresponents als crèdits que s'hagin subscrits pel finançament de les obres de construcció del camp de futbol de gespa artificial a les instal·lacions actuals, sempre i quan aquestes obres no hagin estat



Ajuntament de Lleida

pagades íntegrament. Aquesta justificació es farà de conformitat amb el previst en els bases d'execució del Pressupost municipal corresponent i mitjançant declaració responsable del legal representant de l'entitat.

- Certificats acreditatiu de què el beneficiari es troba al corrent en el compliment de les seves obligacions tributàries i fiscals amb l'Agència Tributària i amb la Seguretat Social
- Declaració responsable de la exempció de l'IVA si li és d'aplicació.

NOVENA.- Informació i transparència.

La Unió Esportiva Bordeta autoritzarà a l'entitat financera amb la qual subscrigui el crèdit, a trametre a l'Ajuntament de Lleida còpia de tots els extractes del moviment del préstec objecte del present annex de conveni.

DESENA.- Caldrà presentar a l'Ajuntament de Lleida la memòria de les activitats realitzades i un informe dels objectius assolits en la realització de les activitats i una còpia dels materials de publicitat que s'hagin utilitzat.

ONZENA.- Es crearà una comissió de seguiment del Conveni, composta per 2 membres de l'Ajuntament de Lleida, (el regidor o regidora d'esports o persona en qui delegui i un tècnic d'Esports de la Paeria) -un dels quals actuarà com a president- i 2 membres de la Unió Esportiva Bordeta. Aquesta comissió de seguiment es reunirà de forma ordinària semestralment, i extraordinàriament sempre que alguna de les parts ho consideri adient.

DOTZENA.- En totes les activitats relacionades en la clàusula cinquena, s'hi farà constar el patrocini de la Paeria-Ajuntament de Lleida. Igualment quedarà constància d'aquest patrocini en la seu social, mitjançant una placa o altre element similar.

TRETZENA.- Qualsevol modificació que alteri de forma important les estipulacions del present conveni haurà de formalitzar-se per a la seva validesa, per mutu acord d'ambdues parts, mitjançant la corresponent clàusula addicional.

CATORZENA.- El Club agraeix i accepta la subvenció concedida, i declara que per a percebre l'import de la subvenció acreditarà que compleix els requisits previstos a la Llei 38/2003, general de subvencions, per a esdevenir beneficiari d'una subvenció pública.

L'incompliment per part de la Unió Esportiva Bordeta de les obligacions que conté el present conveni donarà lloc a la devolució total o parcial de l'aportació



Ajuntament de Lleida

municipal, que serà considerada a tots els efectes com a ingrés indegut. La quantitat a retornar serà fixada, previ informe d'ambdues parts, per la Corporació Municipal.

L'incompliment molt greu de les obligacions previstes en aquest conveni podrà donar lloc a la rescissió del mateix, restant alliberat l'Ajuntament de Lleida de totes les obligacions concretes mitjançant aquest document.

El Club manifesta que abans de cobrament de la subvenció acreditarà estar al corrent de les obligacions tributàries i de la Seguretat Social i es compromet a aportar a l'Ajuntament de Lleida, si aquest així ho demana, certificacions acreditatives de tal circumstància.

Així mateix, s'obliga a realitzar totes les obligacions inherents a la concessió d'aquestes subvencions, conforme a les disposicions bàsiques de la Llei General de Subvencions i del reglament que la desenvolupa.

QUINZENA - L'Ajuntament de Lleida expressa que la subvenció extraordinària concedida és compatible amb la percepció d'altres subvencions o ajuts per la mateixa finalitat, provinents d'altres administracions públiques o entitats privades, sempre i quan això no suposi un incompliment del previst a l'article 19.3 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, és a dir, sempre que l'import del total de subvencions o ajuts rebuts no superi aïllada o conjuntament el cost de l'acció subvencionada. A tal efecte, el Club s'obliga a comunicar a l'Ajuntament de Lleida la percepció de qualsevol altra subvenció o ajut, amb esment de l'entitat concedent i de l'import concedit.

SETZENA.- L'Ajuntament pot efectuar les mesures de control financer que consideri necessàries, a les que La Unió Esportiva Bordeta accepta sotmetre's i col·laborar-hi plenament.

DISETENA.- Per a la seva eficàcia, el present conveni haurà de ser ratificat per l'òrgan competent de l'Ajuntament.

DIVUITENA.- Les parts podran denunciar i revisar aquest Conveni quan es produeixi l'incompliment de les obligacions d'alguna de les parts.

DINOVENA.- En tot allò no previst en el present conveni, i sense perjudici de la resolució de mutu acord entre ambdues parts, s'estarà en allò previst en la Llei 7/1985, de 2 d'abril de les Bases de Règim Local; Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, Llei 38/2003 general de subvencions; bases d'execució del pressupost municipal i la resta de l'ordenament de Règim Local aplicable. Sense perjudici de les prerrogatives que la normativa aplicable a les subvencions reconeix a l'Administració concedent, per a la interpretació i

LA PAERIA



Ajuntament de Lleida

aplicació del present conveni, les parts se sotmeten als jutjats i tribunals de la jurisdicció contenciosa administrativa.

I en prova de conformitat, es signa per triplicat a un sol efecte el present conveni de col·laboració per instrumentar una subvenció excepcional en el lloc i data assenyalats a l'encapçalament.

Per l'Ajuntament de Lleida

Per la Unió Esportiva Bordeta

LA PAERIA



Ajuntament de Lleida

Àngel Ros i Domingo

Bartolomé Ayora Navarro

Davant meu

El Secretari General

**ANNEX NÚMERO I****CLÀUSULES**

PRIMERA.- Finançament de l'operació: La Unió Esportiva Bordeta concertarà un préstec amb una entitat financera, per un import màxim de //220.147,62 € €// (dos-cents vint mil cent quaranta-set euros amb seixanta-dos cèntims), que no podrà ser per cap més objecte que el que aquest conveni regula, per un termini de 10 anys i amb pagament de quotes trimestrals, podent-se amortitzar o cancel·lar anticipadament sense cap despesa o comissió.

SEGONA.- Pagament de la subvenció: el pagament de la subvenció es realitzarà per trimestres naturals, aportant les quantitats necessàries per fer front a les quotes del préstec, a partir de la data de la formalització, amb un màxim de 6.400,00 € per trimestre.

TERCERA.- La Unió Esportiva Bordeta haurà de justificar el pagament dels terminis corresponents al préstec que s'hagi subscrit pel finançament de les obres d'adequació dels camps de futbol de les instal·lacions actuals, sempre i quan aquestes obres no hagin estat pagades íntegrament. Aquesta justificació es farà mitjançant els corresponents rebuts trimestrals que l'entitat financera enviarà al prestatari un cop hagin estat carregats al seu compte.



ANNEX NÚMERO II

1. El projecte de l'obra d'adequació dels camps de futbol municipals ha estat redactat per l'empresa adjudicatària de les obres citades d'acord amb el projecte tècnic de l'Ajuntament de Lleida.
2. L'Ajuntament de Lleida ha format part de la comissió de contractació de l'empresa a qui s'adjudicarà l'obra del camps de gespa artificial.
3. L'Ajuntament mitjançant el seu òrgan competent, ha donat la conformitat al projecte esmentat, la qual cosa serà requisit imprescindible per l'efectivitat del present conveni.
4. La direcció tècnica de les obres ha anat a càrrec dels tècnics municipals designats a tal efecte. La Unió Esportiva Bordeta va poder designar un tècnic per a col·laborar en la direcció tècnica de les esmentades obres.
5. Els honoraris professionals dels tècnics municipals que han actuat en la direcció d'obres han anat a càrrec de l'Ajuntament de Lleida.



Ajuntament de Lleida

CLÀUSULA ADDICIONAL AL CONVENI DE COL·LABORACIÓ AMB LA UNIÓ ESPORTIVA BORDETA SIGNAT EL 27 DE MAIG DE 2015

Lleida, 7 de setembre de 2015

Atès el conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Lleida i la Unió Esportiva Bordeta de Lleida per a l'adequació dels camps de futbol municipals de la Bordeta, aprovat en el ple de 24 d'abril de 2015 i signat el 27 de maig de 2015.

Atès que la clàusula TRETZENA del conveni diu que "Qualsevol modificació que alteri de forma important les estipulacions del present conveni haurà de formalitzar-se per a la seva validesa, per mutu acord d'ambdues parts, mitjançant la corresponent clàusula addicional".

Atès que el 31 de juliol de 2015 l'Excm. Ajuntament Ple aprovà la clàusula addicional que modifica el 2n. paràgraf del CINQUÈ punt de l'exposició del conveni i que queda redactada de la següent manera:

"L'obra consisteix en dos actuacions: substitució de la moqueta de gespa artificial del terreny de joc interior i construcció d'un camp de futbol 7 en el camp de terra exterior amb gespa artificial nova".

De conformitat amb l'esmentat acord Plenari, ambdues parts formalitzen la present **CLÀUSULA ADDICIONAL** al conveni signat el dia 27 de maig de 2015, referit a la clàusula addicional, segons el text transcrit anteriorment.

I en prova de conformitat, signen ambdues parts la present clàusula addicional en el lloc i data que consta a l'encapçalament.

Per l'Ajuntament de Lleida

Per la Unió Esportiva Bordeta

Àngel Ros i Domingo

LA PAERIA



Ajuntament de Lleida

Bartolomé Ayora Navarro

Davant meu
El secretari general



Ajuntament de Lleida

JESÚS M. GUTIÉRREZ BUSTILLO, SECRETARI GENERAL de l'Ajuntament de Lleida, segons l'art. 206 del ROF, sense perjudici del text definitiu de l'acta,

CERTIFICO: Que amb data 31 de juliol de 2015, l'Excm. Ajuntament Ple adoptà entre altres l'acord següent:

8.- APROVACIÓ D'UNA CLÀUSULA ADDICIONAL DEL CONVENI DE COL·LABORACIÓ SIGNAT AMB LA UNIÓ ESPORTIVA BORDETA DE LLEIDA PER A L'ADEQUACIÓ DELS CAMPS DE FÚTBOL MUNICIPALS DE LA BORDETA

Vist el conveni de col·laboració entre l'Ajuntament de Lleida i la Unió Esportiva Bordeta de Lleida per a l'adequació dels camps de futbol municipals de la Bordeta, aprovat en el ple de 24 d'abril de 2015 i signat el 27 de maig de 2015.

Vista la proposta que posteriorment fa l'empresa encarregada de l'adequació als camps municipals de la Unió Esportiva Bordeta, basada en una millora de l'actuació especificada en aquest conveni i que no representa cap augment en la corresponent partida econòmica.

Vist l'informe del responsable coordinador d'Esports del Servei d'Esports de la Regidoria de les Polítiques a favor de la Creativitat, la Cultura, l'Educació i l'Esport.

Aquesta millora consisteix en la construcció d'un nou camp de futbol 7 de gespa artificial nova, enlloc de l'obra civil per a l'aprofitament de la gespa substituïda del camp de futbol 11 interior, tal i com estava previst inicialment.

Atès que aquesta millora repercutirà, d'una banda, en la consolidació i increment de les activitats de la Unió Esportiva Bordeta (ja que es milloraran les condicions d'entrenaments amb la gespa nova) i, d'una altra banda, els caps de setmana es guanyaran dos dies de competició, ja que amb aquesta actuació el camp quedarà totalment homologat.

Atès que la Unió Esportiva Bordeta està d'acord en modificar aquest conveni per a poder fer aquesta nova actuació de millora.

Atès que la clàusula TRETZENA del conveni diu que "Qualsevol modificació que alteri de forma important les estipulacions del present conveni haurà de formalitzar-se per a la seva validesa, per mutu acord d'ambdues parts, mitjançant la corresponent clàusula addicional".

Vista la proposta de la regidora de Polítiques a favor de la Creativitat, la Cultura, l'Educació i l'Esport, per unanimitat s'acorda:

1r. Aprovar una clàusula addicional que modifiqui el 2n. paràgraf del CINQUÈ punt de l'exposició del conveni, quedant redactat de la següent manera:

LA PAERIA



Ajuntament de Lleida

"L'obra consisteix en dos actuacions: substitució de la moqueta de gespa artificial del terreny de joc interior i construcció d'un camp de futbol 7 en el camp de terra exterior, amb gespa artificial nova".

2n. Donar trasllat d'aquesta resolució a la Unió Esportiva Bordeta, als efectes oportuns.

I per tal que així consti, signo aquest certificat amb el vistiplau de l'alcalde.

Lleida, 4 d'agost de 2015

Vist i plau
L'alcalde

Accidental

LA PAERIA



Ajuntament de Lleida



**PROPOSTA D'APROVACIÓ DE L'APORTACIÓ DE L'AJUNTAMENT DE LLEIDA
PER A L'EXERCICI DEL 2017 A FAVOR DE LA UNIÓ ESPORTIVA BORDETA
SEGONS CONVENI DE COL·LABORACIÓ SIGNAT EL 27 DE MAIG DE 2015 PER
A L'ADEQUACIÓ DELS CAMPS DE GESPA ARTIFICIAL**

Vist l'informe del responsable coordinador d'Esports.

Atès el conveni signat a data 27 de maig de 2015 entre l'Ajuntament de Lleida i la Unió Esportiva Bordeta.

Atès el crèdit disponible a l'annex de subvencions del pressupost de l'Ajuntament de Lleida per a l'any 2017 per import de 25.600,00 €.

Atès que el citat conveni, en la segona clàusula de l'annex I, estableix un màxim de 6.400,00 € per trimestre.

Atès que el document de La Caixa amb la revisió d'interès del préstec per al proper pagament no supera aquesta quantitat.

Atenent el que estableix la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions; el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvenciones, i la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.

Atès el que estableix la Llei 19/2014, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, mitjançant la qual, les entitats beneficiàries de subvencions per un import superior a 10.000,00 €, estan obligades a informar a l'Ajuntament de Lleida de les retribucions de llurs òrgans de direcció o administració, a l'efecte de fer-les públiques. L'entitat beneficiària haurà d'aportar la declaració degudament complimentada en un termini de 10 dies des de la notificació de l'acord de concessió. L'acord de concessió

Servei d'Esports

1

Regidoria de les polítiques a favor de la Creativitat, la Cultura, l'Educació i els Esports

Rambla Ferran 13, 4a planta - 25007 Lleida

Tel. 973 700 607 Fax. 973 700 612



Ajuntament de Lleida

d'aquesta subvenció quedarà condicionat al compliment d'aquesta obligació, si aquesta no es fa efectiva la subvenció quedarà revocada.

Atès el que estableix la Llei 26/2015, de 28 de juliol, de modificació del sistema de protecció a la infància i l'adolescència, pel que fa a professions, oficis i activitats que impliquin contacte amb menors, caldrà que l'entitat aporti una declaració responsable que acrediti el contacte habitual o no amb menors d'edat en el projecte subvencionat i, si s'escau, les certificacions corresponents.

Atès el que estableix la Llei 17/2015, de 21 de juliol d'igualtat efectiva de dones i homes, caldrà que l'entitat aporti una declaració responsable que acrediti que l'entitat no ha estat mai objecte de sancions administratives fermes ni de sentències fermes condemnatòries per haver exercit o tolerat pràctiques laborals considerades discriminatòries per raó de sexe o de gènere.

Vist que es compleixen els requisits establerts per les lleis citades en els paràgrafs anteriors.

Vist que l'Ajuntament de Lleida té competències en matèria esportiva, atribuïdes per l'art. 25.2 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local i arts. 66 i 71 del Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, ha actuat de forma constant en la promoció de les entitats esportives de la Ciutat i en contribuir a que aquestes comptin amb les instal·lacions més escaients.

Comprovat que la Unió Esportiva Bordeta es troba al corrent en el compliment de les seves obligacions tributàries i de la Seguretat Social.

Amb tots aquests antecedents,

PROPOSO

Que mitjançant Decret d'Alcaldia s'adopti els següents acords:

Servei d'Esports

Regidoria de les polítiques a favor de la Creativitat, la Cultura, l'Educació i els Esports

Rambla Ferran 13, 4a planta - 25007 Lleida

Tel. 973 700 607 Fax. 973 700 612

13042b0c8c774c61a361b252451ed3c9

esports@paeria.cat www.paeria.cat/esport

**Ajuntament de Lleida**

1r. Aprovar l'atorgament de la subvenció nominativa a la Unió Esportiva Bordeta amb CIF CIF G25239385, de conformitat amb allò previst en l'article 22.2.a) de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, per import de 25.600,00 € amb càrrec a la partida 06 3400 48901 de l'annex de subvencions del pressupost de l'Ajuntament de Lleida 2017.

Aquest acord està condicionat al compliment de l'article 15.2 de la Llei 19/2014 de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, a informar a l'Ajuntament de Lleida de les retribucions de llurs òrgans de direcció o administració en un termini de 10 dies des de la comunicació de l'acord de concessió de la subvenció per a fer front a les despeses inherents a aquesta acció, si aquesta obligació no es fa efectiva la subvenció quedarà revocada.

2n. Aprovar les despeses corresponents a l'exercici de l'any 2017 amb càrrec a la partida 06 3400 48901 per un import màxim trimestral de 6.400,00 €. El pagament d'aquestes subvencions es farà trimestralment mitjançant bestretes eximides de garantia.

3r. Donar trasllat d'aquesta resolució a la Unió Esportiva Bordeta, als efectes oportuns.

Montserrat Parra i Albà

Regidora de les Polítiques a favor de la creativitat, la Cultura, l'Educació i els Esports
Servei d'Esports

Lleida, 14 de febrer de 2017



Ajuntament de Lleida

INFORME-PROPOSTA D'APROVACIÓ DE L'APORTACIÓ DE L'AJUNTAMENT DE LLEIDA PER A L'EXERCICI DEL 2017 A FAVOR DE LA UNIÓ ESPORTIVA BORDETA SEGONS CONVENI DE COL·LABORACIÓ SIGNAT EL 27 DE MAIG DE 2015 PER A L'ADEQUACIÓ DELS CAMPS DE GESPA ARTIFICIAL

Atès el conveni signat a data 27 de maig de 2015 entre l'Ajuntament de Lleida i la Unió Esportiva Bordeta.

Atès el crèdit disponible a l'annex de subvencions del pressupost de l'Ajuntament de Lleida per a l'any 2017 per import de 25.600,00 €.

Atès que el citat conveni, en la segona clàusula de l'annex I, estableix un màxim de 6.400,00 € per trimestre.

Atès que el document de La Caixa amb la revisió d'interès del préstec per al proper pagament no supera aquesta quantitat.

Atenent el que estableix la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions; el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvenciones, i la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.

Atès el que estableix la Llei 19/2014, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, mitjançant la qual, les entitats beneficiàries de subvencions per un import superior a 10.000,00 €, estan obligades a informar a l'Ajuntament de Lleida de les retribucions de llurs òrgans de direcció o administració, a l'efecte de fer-les públiques. L'entitat beneficiària haurà d'aportar la declaració degudament complimentada en un termini de 10 dies des de la notificació de l'acord de concessió. L'acord de concessió d'aquesta subvenció quedarà condicionat al compliment d'aquesta obligació, si aquesta no es fa efectiva la subvenció quedarà revocada.

Servei d'Esports

1

Regidoria de les polítiques a favor de la Creativitat, la Cultura, l'Educació i els Esports

Rambla Ferran 13, 4a planta - 25007 Lleida

Tel. 973 700 607 Fax. 973 700 612



Ajuntament de Lleida

Atès el que estableix la Llei 26/2015, de 28 de juliol, de modificació del sistema de protecció a la infància i l'adolescència, pel que fa a professions, oficis i activitats que impliquin contacte amb menors, caldrà que l'entitat aporti una declaració responsable que acrediti el contacte habitual o no amb menors d'edat en el projecte subvencionat i, si s'escau, les certificacions corresponents.

Atès el que estableix la Llei 17/2015, de 21 de juliol d'igualtat efectiva de dones i homes, caldrà que l'entitat aporti una declaració responsable que acrediti que l'entitat no ha estat mai objecte de sancions administratives fermes ni de sentències fermes condemnatòries per haver exercit o tolerat pràctiques laborals considerades discriminatòries per raó de sexe o de gènere.

Vist que es compleixen els requisits establerts per les lleis citades en els paràgrafs anteriors.

Vist que l'Ajuntament de Lleida té competències en matèria esportiva, atribuïdes per l'art. 25.2 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local i arts. 66 i 71 del Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, ha actuat de forma constant en la promoció de les entitats esportives de la Ciutat i en contribuir a que aquestes comptin amb les instal·lacions més escaients.

Comprovat que la Unió Esportiva Bordeta es troba al corrent en el compliment de les seves obligacions tributàries i de la Seguretat Social.

Amb tots aquests antecedents,

PROPOSO

Que mitjançant Decret d'Alcaldia s'adopti els següents acords:

Servei d'Esports

Regidoria de les polítiques a favor de la Creativitat, la Cultura, l'Educació i els Esports

Rambla Ferran 13, 4a planta - 25007 Lleida

Tel. 973 700 607 Fax. 973 700 612

a80ae07c7239ad4e4c5c37f3fcf509ca

esports@paeria.cat www.paeria.cat/esport

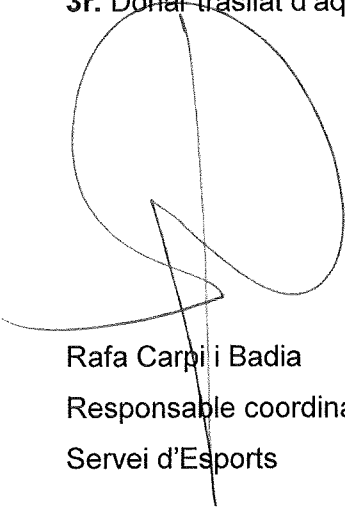
**Ajuntament de Lleida**

1r. Aprovar l'atorgament de la subvenció nominativa a la Unió Esportiva Bordeta amb CIF CIF G25239385, de conformitat amb allò previst en l'article 22.2.a) de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, per import de 25.600,00 € amb càrrec a la partida 06 3400 48901 de l'annex de subvencions del pressupost de l'Ajuntament de Lleida 2017.

Aquest acord està condicionat al compliment de l'article 15.2 de la Llei 19/2014 de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, a informar a l'Ajuntament de Lleida de les retribucions de llurs òrgans de direcció o administració en un termini de 10 dies des de la comunicació de l'acord de concessió de la subvenció per a fer front a les despeses inherents a aquesta acció, si aquesta obligació no es fa efectiva la subvenció quedarà revocada.

2n. Aprovar les despeses corresponents a l'exercici de l'any 2017 amb càrrec a la partida 06 3400 48901 per un import màxim trimestral de 6.400,00 €. El pagament d'aquestes subvencions es farà trimestralment mitjançant bestretes eximides de garantia.

3r. Donar trasllat d'aquesta resolució a la Unió Esportiva Bordeta, als efectes oportuns.



Rafa Carpi i Badia
Responsable coordinador d'Esports
Servei d'Esports

Lleida, 14 de febrer de 2017

**DECRET ALCALDE**

Il·lm. Sr. Àngel Ros i Domingo
Alcalde de l'Excm. Ajuntament de Lleida

Lleida, 21 FEB. 2017

Vist l'informe del responsable coordinador d'Esports.

Atès el conveni signat a data 27 de maig de 2015 entre l'Ajuntament de Lleida i la Unió Esportiva Bordeta.

Atès el crèdit disponible a l'annex de subvencions del pressupost de l'Ajuntament de Lleida per a l'any 2017 per import de 25.600,00 €.

Atès que el citat conveni, en la segona clàusula de l'annex I, estableix un màxim de 6.400,00 € per trimestre.

Atès que el document de La Caixa amb la revisió d'interès del préstec per al proper pagament no supera aquesta quantitat.

Atenent el que estableix la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions; el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvenciones, i la Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.

Atès el que estableix la Llei 19/2014, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, mitjançant la qual, les entitats beneficiàries de subvencions per un import superior a 10.000,00 €, estan obligades a informar a l'Ajuntament de Lleida de les retribucions de llurs òrgans de direcció o administració, a l'efecte de fer-les públiques. L'entitat beneficiària haurà d'aportar la declaració degudament complimentada en un termini de 10 dies des de la notificació de l'acord de concessió. L'acord de concessió d'aquesta subvenció quedarà condicionat al compliment d'aquesta obligació, si aquesta no es fa efectiva la subvenció quedarà revocada.

Atès el que estableix la Llei 26/2015, de 28 de juliol, de modificació del sistema de protecció a la infància i l'adolescència, pel que fa a professions, oficis i activitats que impliquin contacte amb menors, caldrà que l'entitat aporti una declaració responsable



Ajuntament de Lleida

que acrediti el contacte habitual o no amb menors d'edat en el projecte subvencionat i, si s'escau, les certificacions corresponents.

Atès el que estableix la Llei 17/2015, de 21 de juliol d'igualtat efectiva de dones i homes, caldrà que l'entitat porti una declaració responsable que acrediti que l'entitat no ha estat mai objecte de sancions administratives fermes ni de sentències fermes condemnatòries per haver exercit o tolerat pràctiques laborals considerades discriminatòries per raó de sexe o de gènere.

Vist que es compleixen els requisits establerts per les lleis citades en els paràgrafs anteriors.

Vist que l'Ajuntament de Lleida té competències en matèria esportiva, atribuïdes per l'art. 25.2 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local i arts. 66 i 71 del Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, ha actuat de forma constant en la promoció de les entitats esportives de la Ciutat i en contribuir a que aquestes comptin amb les instal·lacions més escaients.

Comprovat que la Unió Esportiva Bordeta es troba al corrent en el compliment de les seves obligacions tributàries i de la Seguretat Social.

Atesa la proposta de la regidora de les Polítiques a favor de la Creativitat, la Cultura, l'Educació i els Esports.

HE RESOLT:

1r. Aprovar l'atorgament de la subvenció nominativa a la Unió Esportiva Bordeta amb CIF CIF G25239385, de conformitat amb allò previst en l'article 22.2.a) de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, per import de 25.600,00 € amb càrrec a la partida 06 3400 48901 de l'annex de subvencions del pressupost de l'Ajuntament de Lleida 2017.

Aquest acord està condicionat al compliment de l'article 15.2 de la Llei 19/2014 de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, a informar a l'Ajuntament de Lleida de les retribucions de llurs òrgans de direcció o administració en un termini de 10 dies des de la comunicació de l'acord de concessió de la subvenció per a fer front a les despeses inherents a aquesta acció, si aquesta obligació no es fa efectiva la subvenció quedarà revocada.



Ajuntament de Lleida

2n. Aprovar les despeses corresponents a l'exercici de l'any 2017 amb càrrec a la partida 06 3400 48901 per un import màxim trimestral de 6.400,00 €. El pagament d'aquestes subvencions es farà trimestralment mitjançant bestretes eximides de garantia.

3r. Donar trasllat d'aquesta resolució a la Unió Esportiva Bordeta, als efectes oportuns.

Ho mana i ho signa l'il·lm. Sr. alcalde en el lloc i data indicats.

En dono fe
El secretari general